

## Quartz-wekker 'Silent Line'



QA 2006-01

QA 2006-02

QA 2006-03



QA 2006-04

QA 2006-05

QA 2006-06



### GEBRUIKSAANWIJZING



230 5614 5  
ART.-NR.: 5614

### CE EG-conformiteitsverklaring

Het in deze gebruiksaanwijzing beschreven product voldoet aan alle relevante geharmoniseerde EU-voorschriften. U vindt de volledige conformiteitsverklaring op internet via [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing kunnen kleine afwijkingen vertonen ten opzichte van het daadwerkelijke ontwerp van uw apparaat. Ook kan het apparaat in de tussentijd al verder zijn verbeterd. Volg in dergelijke gevallen de instructies zoals ze beschreven staan.

De fabrikant behoudt zich het recht voor om dergelijke aanpassingen te doen; deze hebben invloed op de werking van het apparaat.

### Verklaring van symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op het product of op de verpakking.



Dit symbool geeft u nuttige bijkomende informatie over het opstellen of de werking.



Conformiteitsverklaring: Producten die zijn aangeduid met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Product wordt door gelijkstroom aangedreven.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing zodanig dat hij waar nodig altijd binnen handbereik ligt. Volg alle instructies zorgvuldig op om ongevallen of schade aan het apparaat te voorkomen.

### ⚠ WAARSCHUWING!

**Risico's voor kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten (bijvoorbeeld gedeeltelijk gehandicapte personen, oudere personen met een beperking van hun lichamelijke en geestelijke capaciteiten) of een gebrek aan ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).**

- Deze wekker kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en ook door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, als er toezicht op hen is, of als ze instructies hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van de wekker en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met de wekker spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht op hen is.
- Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal, maar gooi het onmiddellijk weg.

batterijen op plekken die bereikbaar zijn voor kleine kinderen. Indien een batterij wordt ingeslikt of op een andere manier in een lichaam terecht komt, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen.

- Haal lege batterijen uit het batterij-vak. Het risico bestaat dat batterijvloeistof gaat lekken. Verwijder de batterij ook:
  - bij lange perioden van niet-gebruik,
  - voordat u het artikel afvoert.

### ⚠ OPMERKING!

#### GEVAAR VOOR SCHADE!

Oneigenlijk gebruik van de wekker kan leiden tot beschadigingen.

- Bescherm de wekker tegen extreme hitte, hoge vochtigheid (bijv. Badkamer), zonlicht, stof, magnetische velden, chemicaliën en mechanische slijtage.
- Plaats de wekker niet in de onmiddellijke nabijheid van open vuur zoals kaarsen.
- Laat de wekker niet vallen en stel deze niet bloot aan sterke slagen.
- Dompel de wekker niet onder in water of andere vloeistoffen en bescherm ze tegen vocht.
- Open nooit de behuizing van de wekker. Deze bevat geen onderdelen die dienen te worden onderhouden (uitzondering is het verwijderen van het klepje van het batterijcompartiment om de batterij te vervangen)

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een product uit ons diverse aanbod. Lees voor het eerste gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing – en met name de veiligheidsvoorschriften – goed door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Als iemand anders dit apparaat van u overneemt, dient de gebruiksaanwijzing meegegeven te worden. U kunt de gebruiksaanwijzing ook als PDF-bestand opvragen bij onze servicehotline:

**Email:** [klantenservice@sertronics.nl](mailto:klantenservice@sertronics.nl)  
**Tel:** +31 (0) 264 79 2323

U kunt deze gebruiksaanwijzing ook digitaal downloaden: [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

### Inhoud

1. Veiligheidsvoorschriften
2. Reglementair gebruik
3. Leveringsomvang
4. Bediening
5. Reiniging en onderhoud
6. Bewaring
7. Technische gegevens
8. Afvoeren

## 1 Veiligheidsvoorschriften

**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOORLEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!**

Lees de veiligheidsvoorschriften goed door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Deze informatie dient ter bescherming van uw gezondheid. Als u zich niet houdt aan de veiligheidsvoorschriften, kan dit leiden tot ernstige gezondheidsschade, in het ergste geval met fatale gevolgen.

### ⚠ WAARSCHUWING!

Duidt op een gevaarlijke situatie die, als deze niet vermeden wordt, mogelijk kan leiden tot gevaar voor leven en gezondheid.

### ⚠ LET OP!

Duidt op een gevaarlijke situatie die, als deze niet vermeden wordt, kan leiden tot matig of licht letsel.

### ⚠ OPMERKING!

Duidt op een gevaarlijke situatie die, als deze niet vermeden wordt, mogelijk schade aan het apparaat tot gevolg heeft.

### ⚠ VOORZICHTIG! EXPLOSIE- EN VERBRANDINGSGEVAAR DOOR ZUUR!

Onjuist omgaan met de batterij kan leiden tot letsels.

- Vervang alleen de batterij door hetzelfde of een gelijkwaardig type (zie "Technische specificaties").
- Laad de batterijen niet opnieuw op en activeer de batterijen ook niet met andere middelen.
- Let bij het plaatsen van de batterij op de juiste polariteit (+/-).
- Reinig indien nodig de batterij- en apparaatcontacten.
- Haal batterijen niet uit elkaar en bewaar de batterij op een koele, droge plaats. Laat de batterijen niet kortsluiten.
- Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte (bijvoorbeeld direct zonlicht) en gooi ze niet in vuur. Bewaar de batterij niet in een omgeving met een zeer lage luchtdruk.
- Als het batterij vak niet meer veilig kan afgesloten worden, de wekker niet meer gebruiken.
- Vermijd contact van batterijvloeistof met huid, ogen en slijmvliezen. Bij contact dient u de getroffen gebieden overvloedig met veel helder water te spoelen en onmiddellijk een arts te raadplegen.
- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn. Bewaar

- Plaats geen voorwerpen op de wekker en oefen geen druk uit op het glas of het product.
- Raak het glas niet aan met scherpe voorwerpen om schade te voorkomen.
- Zet de wekker zo neer dat hij niet van een rand kan afvallen.

## 2 Reglementair gebruik

De 'Silent Line' Quartz-wekker is ontworpen om de tijd weer te geven en een alarmsignaal af te spelen. De wekker is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

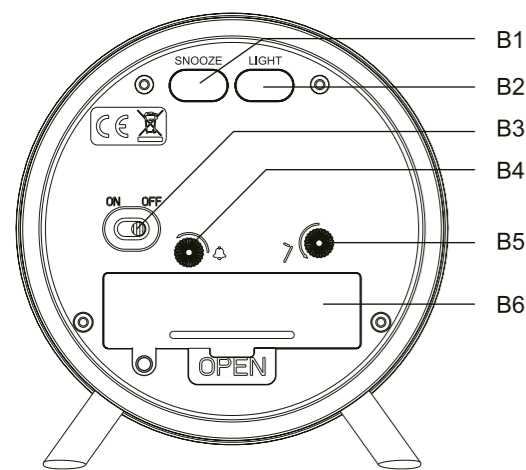
De wekker is geen speelgoed. Gebruik de wekker alleen zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en kan leiden tot materiële schade.

De fabrikant of verkoper aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist of verkeerd gebruik.

## 3 Leveringsomvang

- Quartz-wekker 'Silent Line'
- 1x batterij LR6 / R6 (AA)
- Garantiebewijs

## ACHTERKANT



### Onderdelen en bedieningselementen

- B1 Sluimer voor het herhalen van het alarm
- B2 Lichtknop voor het verlichten van de wijzerplaat
- B3 Alarm AAN (ON) / UIT (OFF)
- B4 Instellen van de wektijd
- B5 Instellen van de tijd
- B6 Batterijcompartiment

## 4 Bediening

### Levering controlere

1. Neem alle delen uit de verpakking en verwijder de beschermfolie.
2. Controleer of de wekker beschadigingen vertoont. Als dit het geval is, gebruik ze dan niet. Neem contact op met ons servicecenter. De contactgegevens vindt u op het garantiebewijs.
3. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.

### Batterij plaatsen / vervangen

1. Open het batterijcompartiment aan de achterkant van de wekker door het klepje te verwijderen (draai de schroef los).
2. Plaats de batterij zoals op de bodem van het batterij vak (B6) afgebeeld staat.  
Let op de juiste polariteit (+/-).  
Toelichtingen over het vervangen van de batterij:  
De batterij moet worden vervangen zodra de tijd niet meer actueel is of de secondewijzer achterblijft of stopt.
  - Gebruik alleen het type batterij dat in de "Technische gegevens" is gespecificeerd.
  - Verwijder de oude batterij milieuvriendelijk, zie "Afvoeren".
3. Sluit het batterijcompartiment af met het klepje en draai de schroef er weer in.
4. De wekker begint direct te lopen nadat de batterij is geplaatst (continu bewegende secondewijzer).

### Instellen van de tijd

Om de gewenste tijd in te stellen, draait u de rechter draaiknop (B5), gemarkeerd met het wijzersymbool, met de klok mee of tegen de klok in.

### Instellen van de wektijd / wekken

1. Om de gewenste wektijd in te stellen, draait u de linker draaiknop (B4), gemarkeerd met het alarmsymbool, met de klok mee of tegen de klok in.
2. Schuif de alarmschakelaar aan de achterkant van de wekker-behuizing (B3) naar de ,ON'-positie (naar links).
3. Zodra de wektijd is bereikt, klinkt het alarmsignaal, dat steeds in volume toeneemt.
4. Om het alarm permanent uit te schakelen, schuift u de alarm-schakelaar aan de achterkant van de wekkerbehuizing (B3) naar de ,OFF'-positie (naar rechts).
5. Als het alarm niet is uitgeschakeld, gaat het alarm 1 uur lang af.

### Opmerking over het inschakelen van het alarm

De wekker heeft een 12-uurs modus. Zet het alarm alleen aan binnen een tijdsradius van 12 uur. Voorbeeld: Als de wektijd is ingesteld op 5:00 uur, zet de wekker dan pas na 17:00 uur aan.

### Sluimerfunctie (snooze) / alarmherhaling

Om de sluimerfunctie te activeren, drukt u kort op de ,SNOOZE'-knop (B1) aan de achterkant van de behuizing zodra het alarm afgaat. De sluimerfunctie is geactiveerd en het alarm gaat na 5 minuten weer af.

### Verlichting

Om de wijzerplaat te verlichten, houdt u de ,LIGHT'-knop (B2) ingedrukt.

## 5 Reiniging en onderhoud

Maak de wekker schoon met een zachte en licht bevochtigde doek. Gebruik nooit oplosmiddelen, schuurmiddelen, harde borstels, metalen of scherpe voorwerpen om te reinigen.

## 6 Bewaring

Als u de wekker langere tijd niet meer gebruikt:

1. Verwijder de batterij.
2. Bewaar de wekker op een droge plaats, uit de buurt van hitte, stof en beschermd tegen schade.


## 7 Technische gegevens

Stroomvoorziening: 1x LR6/R6 (AA), 1,5 V  
Omgevingstemperatuur: 0 °C – 40 °C


## 8 Afvoeren

1. Let er bij het uitpakken heel goed op dat de onderdelen van de verpakking (zakken van polyethyleen, stukken polystyreen) buiten bereik van kinderen blijven.  
**VERSTIKKINGSGEVAAR!**
2. Oude apparaten en apparaten die u niet meer gebruikt moeten naar het verantwoordelijke recyclepunt worden gebracht. Stel het apparaat in geen enkel geval bloot aan open vuur.
3. Oude apparaten zijn geen onbruikbaar afval. Als ze milieuvriendelijk worden afgevoerd, kunnen er veel waardevolle grondstoffen worden teruggewonnen.
4. Wanneer elektrische apparaten worden gestort op een vuilnisbelt of stortplaats, kunnen er stoffen in het grondwater komen die gevaarlijk zijn voor de gezondheid. Ze komen dan ook in de voedselketen terecht en zijn schadelijk voor uw gezondheid en uw welzijn.
5. Zorg dat u elk oud apparaat dat u wilt afvoeren eerst onbruikbaar maakt!
6. Het materiaal dat in het apparaat wordt gebruikt is recyclebaar en is voorzien van de benodigde informatie. Wanneer u een oud apparaat of de materialen waar het uit bestaat (waaronder de verpakking) op een verantwoorde manier afvoert, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
7. Voer het verpakkingsmateriaal af volgens de plaatselijke voorschriften in uw woonplaats, in de hiervoor bedoelde containers.
8. Zijn er in uw omgeving geen geschikte afvoercontainers, breng het materiaal dan naar een geschikt gemeentelijk inzamelpunt.
9. Voor meer informatie hierover kunt u terecht bij uw vakhandel of bij de afvalverwerkende instanties in uw gemeente.

Voer de verpakking af volgens het type. Gooi karton met het oud papier en folie weg in de inzameling voor herbruikbare materialen.

 Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil belanden! Kan het product niet meer worden gebruikt, dan is elke consument wettelijk verplicht oude apparaten gescheiden van het huisvuil, bijv. bij een inzamelpunt van zijn gemeente / stadsdeel, af te geven. Zo wordt gegarandeerd dat de afgedankte apparaten deskundig worden verwerkt en dat negatieve gevolgen voor het milieu worden vermeden. Daarom zijn elektrische apparaten met het afgebeelde symbool gemarkeerd recyclebaar materiaal.

Alvorens het toestel weg te werpen, dient u zich, ter bescherming van het milieu, van gebruikte batterijen te ontdoen in overeenstemming met de geldende plaatselijke voorschriften voor de verwijdering van afval. De batterijen kunnen worden ingeleverd bij een verkooppunt of bij daarvoor bestemde inzamelpunten.

 Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil! Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, of ze nu schadelijke stoffen\* bevatten of niet, bij een inzamelpunt in uw gemeente / uw wijk of bij een verkooppunt af te geven zodat deze afgevoerd kunnen worden.

\*Gemerkt met: PB=llood



© Copyright

Herdruk of vermenigvuldiging (ook gedeeltelijk) alleen met toestemming van:

Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
D-66740 Saarlouis  
Duitsland

2023

Dit document en alle onderdelen ervan zijn auteursrechtelijk beschermd.

Ieder gebruik buiten de strikte grenzen van het auteursrecht om is zonder toestemming van Jaxmotech GmbH niet toestaan en strafbaar.

Dat geldt in het bijzonder voor vermenigvuldiging, vertalingen, microverfilmingen en de opslag en verwerking in elektronische systemen.

**Distributeur:**  
Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
D-66740 Saarlouis  
Duitsland  
Tel: +49 (0)6831 5059800  
Fax: +49 (0)6831 5059801  
Email: info@jaxmotech.de



## ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING



27040591  
ART.-NR. 4059  
AA 02/23 F

Geachte klant!

Hartelijk dank voor uw aankoop van een product uit ons diverse aanbod. Lees voor het eerste gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing – en met name de veiligheidsvoorschriften – goed door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Als iemand anders dit apparaat van u overneemt, dient de gebruiksaanwijzing meegegeven te worden. U kunt de gebruiksaanwijzing ook als PDF-bestand opvragen bij onze servicehotline:

**Email:** klantenservice@sertronics.nl  
**Tel:** +31 (0) 264 79 2323

U kunt deze gebruiksaanwijzing ook digitaal downloaden:  
[www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

### Inhoud

1. Veiligheidsvoorschriften
2. Reglementair gebruik
3. Leveringsomvang
4. Bediening
5. Reiniging en onderhoud
6. Bewaring
7. Technische gegevens
8. Afvoeren

## CE EG-conformiteitsverklaring

Het in deze gebruiksaanwijzing beschreven product voldoet aan alle relevante geharmoniseerde EU-voorschriften. U vindt de volledige conformiteitsverklaring op internet via [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing kunnen kleine afwijkingen vertonen ten opzichte van het daadwerkelijke ontwerp van uw apparaat. Ook kan het apparaat in de tussentijd al verder zijn verbeterd. Volg in dergelijke gevallen de instructies zoals ze beschreven staan.

De fabrikant behoudt zich het recht voor om dergelijke aanpassingen te doen; deze hebben invloed op de werking van het apparaat.

### Verklaring van symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op het product of op de verpakking.



Dit symbool geeft u nuttige bijkomende informatie over het opstellen of de werking.



Conformiteitsverklaring: Producten die zijn aangeduid met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Product wordt door gelijkstroom aangedreven.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing zodanig dat hij waar nodig altijd binnen handbereik ligt. Volg alle instructies zorgvuldig op om ongevallen of schade aan het apparaat te voorkomen.

### ⚠ WAARSCHUWING!

**Risico's voor kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten (bijvoorbeeld gedeeltelijk gehandicapte personen, oudere personen met een beperking van hun lichamelijke en geestelijke capaciteiten) of een gebrek aan ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).**

- Deze wekker kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en ook door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, als er toezicht op hen is, of als ze instructies hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van de wekker en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met de wekker spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht op hen is.
- Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal, maar gooi het onmiddellijk weg.

### ⚠ VOORZICHTIG!

**EXPLOESIE- EN VERBRANDINGSGEVAAR DOOR ZUUR!**

- Onjuist omgaan met de batterij kan leiden tot letsels.
- Vervang alleen de batterij door hetzelfde of een gelijkwaardig type (zie "Technische specificaties").
  - Laad de batterijen niet opnieuw op en activeer de batterijen ook niet met andere middelen.
  - Let bij het plaatsen van de batterij op de juiste polariteit (+/-).
  - Reinig indien nodig de batterij- en apparaatcontacten.
  - Haal batterijen niet uit elkaar en bewaar de batterij op een koele, droge plaats. Laat de batterijen niet kortsluiten.
  - Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte (bijvoorbeeld direct zonlicht) en gooi ze niet in vuur. Bewaar de batterij niet in een omgeving met een zeer lage luchtdruk.
  - Als het batterij vak niet meer veilig kan afgesloten worden, de wekker niet meer gebruiken.
  - Vermijd contact van batterijvloeistof met huid, ogen en slijmvlies. Bij contact dient u de getroffen gebieden overvloedig met veel helder water te spoelen en onmiddellijk een arts te raadplegen.
  - Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn. Bewaar batterijen op plekken die bereikbaar zijn voor kleine kinderen. Indien een batterij wordt ingeslikt of op

een andere manier in een lichaam terechtkomt, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen.

- Haal lege batterijen uit het batterij-vak. Het risico bestaat dat batterijvloeistof gaat lekken. Verwijder de batterij ook:
  - bij lange perioden van niet-gebruik,
  - voordat u het artikel afvoert.

### ⚠ OPMERKING!

**GEVAAR VOOR SCHADE!**

Oneigenlijk gebruik van de wekker kan leiden tot beschadigingen.

- Bescherm de wekker tegen extreme hitte, hoge vochtigheid (bijv. Badkamer), zonlicht, stof, magnetische velden, chemicaliën en mechanische slijtage.
- Plaats de wekker niet in de onmiddellijke nabijheid van open vuur zoals kaarsen.
- Laat de wekker niet vallen en stel deze niet bloot aan sterke slagen.
- Dompel de wekker niet onder in water of andere vloeistoffen en bescherm ze tegen vocht.
- Open nooit de behuizing van de wekker. Deze bevat geen onderdelen die dienen te worden onderhouden (uitzondering is het verwijderen van het klepje van het batterijcompartiment om de batterij te vervangen)
- Plaats geen voorwerpen op de wekker en oefen geen druk uit op het glas of het product.

- Raak het glas niet aan met scherpe voorwerpen om schade te voorkomen.
- Zet de wekker zo neer dat hij niet van een rand kan afvallen.

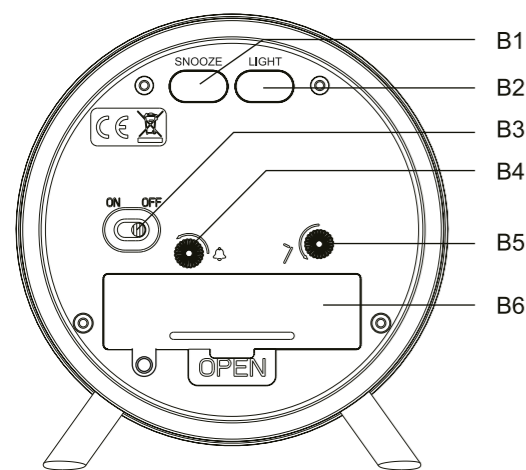
## 2 Reglementair gebruik

De klassieke wekker is ontworpen om de tijd weer te geven en een alarmsignaal af te spelen. De wekker is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik. De wekker is geen speelgoed. Gebruik de wekker alleen zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en kan leiden tot materiële schade. De fabrikant of verkoper aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist of verkeerd gebruik.

## 3 Leveringsomvang

- Klassieke wekker
- 1x batterij LR6/R6 (AA)
- Garantiebewijs

## ACHTERKANT



### Onderdelen en bedieningselementen

- B1 Sluimer voor het herhalen van het alarm
- B2 Lichtknop voor het verlichten van de wijzerplaat
- B3 Alarm AAN (ON) / UIT (OFF)
- B4 Instellen van de wektijd
- B5 Instellen van de tijd
- B6 Batterijcompartiment

## Instellen van de wektijd / wekken

- Om de gewenste wektijd in te stellen, draait u de linker draaiknop (B4), gemarkeerd met het alarmsymbool, met de klok mee of tegen de klok in.
- Schuif de alarmschakelaar aan de achterkant van de wekker-behuizing (B3) naar de ,ON'-positie (naar links).
- Zodra de wektijd is bereikt, klinkt het alarmsignaal, dat steeds in volume toeneemt.
- Om het alarm permanent uit te schakelen, schuift u de alarmschakelaar aan de achterkant van de wekkerbehuizing (B3) naar de ,OFF'-positie (naar rechts).
- Als het alarm niet is uitgeschakeld, gaat het alarm 1 uur lang af.

### Opmerking over het inschakelen van het alarm

De wekker heeft een 12-uurs modus. Zet het alarm alleen aan binnen een tijdsradius van 12 uur. Voorbeeld: Als de wektijd is ingesteld op 5:00 uur, zet de wekker dan pas na 17:00 uur aan.

### Sluimerfunctie (snooze) / alarmherhaling

Om de sluimerfunctie te activeren, drukt u kort op de ,SNOOZE'-knop (B1) aan de achterkant van de behuizing zodra het alarm afgaat. De sluimerfunctie is geactiveerd en het alarm gaat na 5 minuten weer af.

### Verlichting

Om de wijzerplaat te verlichten, houdt u de ,LIGHT'-knop (B2) ingedrukt.

## 8 Afvoeren

- Let er bij het uitpakken heel goed op dat de onderdelen van de verpakking (zakken van polyethyleen, stukken polystyreen) buiten bereik van kinderen blijven.  
**VERSTIKKINGSGEVAAR!**
- Oude apparaten en apparaten die u niet meer gebruikt moeten naar het verantwoordelijke recyclepunt worden gebracht. Stel het apparaat in geen enkel geval bloot aan open vuur.
- Oude apparaten zijn geen onbruikbaar afval. Als ze milieuvriendelijk worden afgevoerd, kunnen er veel waardevolle grondstoffen worden teruggewonnen.
- Wanneer elektrische apparaten worden gestort op een vuilnisbelt of stortplaats, kunnen er stoffen in het grondwater komen die gevaarlijk zijn voor de gezondheid. Ze komen dan ook in de voedselketen terecht en zijn schadelijk voor uw gezondheid en uw welzijn.
- Zorg dat u elk oud apparaat dat u wilt afvoeren eerst onbruikbaar maakt!
- Het materiaal dat in het apparaat wordt gebruikt is recyclebaar en is voorzien van de benodigde informatie. Wanneer u een oud apparaat of de materialen waar het uit bestaat (waaronder de verpakking) op een verantwoorde manier afvoert, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Voer het verpakkingsmateriaal af volgens de plaatselijke voorschriften in uw woonplaats, in de hiervoor bedoelde containers.
- Zijn er in uw omgeving geen geschikte afvoercontainers, breng het materiaal dan naar een geschikt gemeentelijk inzamelpunt.
- Voor meer informatie hierover kunt u terecht bij uw vakhandel of bij de afvalverwerkende instanties in uw gemeente.

## 4 Bediening

### Levering controlere

- Neem alle delen uit de verpakking en verwijder de beschermfolie.
- Controleer of de wekker beschadigingen vertoont. Als dit het geval is, gebruik ze dan niet. Neem contact op met ons servicecenter. De contactgegevens vindt u op het garantiebewijs.
- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.

### Batterij plaatsen/ vervangen

- Open het batterijcompartiment aan de achterkant van de wekker door het klepje te verwijderen (draai de schroef los).
- Plaats de batterij zoals op de bodem van het batterij vak (B6) afgebeeld staat.  
Let op de juiste polariteit (+/-).  
Toelichtingen over het vervangen van de batterij:  
De batterij moet worden vervangen zodra de tijd niet meer actueel is of de secondewijzer achterblijft of stopt.
  - Gebruik alleen het type batterij dat in de "Technische gegevens" is gespecificeerd.
  - Verwijder de oude batterij milieuvriendelijk, zie "Afvoeren".
- Sluit het batterijcompartiment af met het klepje en draai de schroef er weer in.
- De wekker begint direct te lopen nadat de batterij is geplaatst (continu bewegende secondewijzer).

### Instellen van de tijd

- Om de gewenste tijd in te stellen, draait u de rechter draaiknop (B5), gemarkeerd met het wijzersymbool, met de klok mee of tegen de klok in.

## 5 Reiniging en onderhoud

Maak de wekker schoon met een zachte en licht bevochtigde doek.  
Gebruik nooit oplosmiddelen, schuurmiddelen, harde borstels, metalen of scherpe voorwerpen om te reinigen.


### 6 Bewaring

- Als u de wekker langere tijd niet meer gebruikt:
- Verwijder de batterij.
  - Bewaar de wekker op een droge plaats, uit de buurt van hitte, stof en beschermd tegen schade.


## 7 Technische gegevens

Stroomvoorziening: 1x LR6/R6 (AA), 1,5 V  
Omgevingstemperatuur: 0 °C – 40 °C

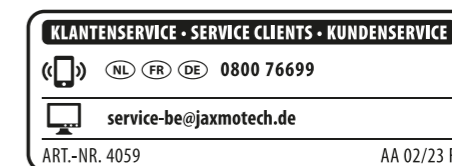
Voer de verpakking af volgens het type. Gooi karton met het oud papier en folie weg in de inzameling voor herbruikbare materialen.

 Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil belanden! Kan het product niet meer worden gebruikt, dan is elke consument wettelijk verplicht oude apparaten gescheiden van het huisvuil, bijv. bij een inzamelpunt van zijn gemeente/stadsdeel, af te geven. Zo wordt gegarandeerd dat de afgedankte apparaten deskundig worden verwerkt en dat negatieve gevolgen voor het milieu worden vermeden. Daarom zijn elektrische apparaten met het afgebeelde symbool gemarkeerd recyclebaar materiaal.

Alvorens het toestel weg te werpen, dient u zich, ter bescherming van het milieu, van gebruikte batterijen te ontdoen in overeenstemming met de geldende plaatselijke voorschriften voor de verwijdering van afval. De batterijen kunnen worden ingeleverd bij een verkooppunt of bij daarvoor bestemde inzamelpunten.

 Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil!  
Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, of ze nu schadelijke stoffen\* bevatten of niet, bij een inzamelpunt in uw gemeente / uw wijk of bij een verkooppunt af te geven zodat deze afgevoerd kunnen worden.

\*Gemerkt met: PB=llood



© Copyright

Herdruk of vermenigvuldiging (ook gedeeltelijk) alleen met toestemming van:

Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
D-66740 Saarlouis  
Duitsland

2023

Dit document en alle onderdelen ervan zijn auteursrechtelijk beschermd.

Ieder gebruik buiten de strikte grenzen van het auteursrecht om is zonder toestemming van Jaxmotech GmbH niet toestaan en strafbaar.

Dat geldt in het bijzonder voor vermenigvuldiging, vertalingen, microverfilmingen en de opslag en verwerking in elektronische systemen.

**Distributeur**  
Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
D-66740 Saarlouis  
Duitsland

Tel: +49 (0)6831 5059800  
Fax: +49 (0)6831 5059801  
Email: info@jaxmotech.de



## NOTICE D'UTILISATION



27040591  
ART.-NR. 4059  
AA 02/23 F

Chère cliente, cher client,

Nous tenons tout d'abord à vous remercier d'avoir choisi un produit de notre large éventail de produits. Veuillez lire l'intégralité du mode d'emploi et, plus particulièrement, les consignes de sécurité avant d'utiliser cet appareil pour la première fois. Conservez le présent mode d'emploi dans un lieu sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous confiez l'appareil à une autre personne, il est impératif de lui remettre également le présent mode d'emploi. Vous pouvez également demander un mode d'emploi au format PDF à notre SAV:

**Par e-mail :** [service-fr@jaxmotech.de](mailto:service-fr@jaxmotech.de)  
**Par téléphone :** 01 84 88 65 29

Le présent mode d'emploi est également disponible au format électronique et téléchargeable à l'adresse : [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

### Sommaire

1. Consignes de sécurité
2. Utilisation conforme à l'usage prévu
3. Contenu de l'emballage
4. Mise en service
5. Nettoyage et entretien
6. Rangement
7. Données techniques
8. Recyclage

## CE Déclaration CE de conformité

Le produit décrit dans le présent mode d'emploi est conforme à toutes les normes harmonisées pertinentes de l'UE. Vous pouvez retrouver l'intégralité de la déclaration de conformité sur internet à l'adresse [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

Les illustrations figurant dans le présent mode d'emploi sont susceptibles de différer de la conception réelle de votre appareil à quelques détails près ou il se peut que l'appareil ait été amélioré depuis. Dans ce cas, suivez tout de même les instructions fournies.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications n'ayant aucune influence sur le fonctionnement de l'appareil.

### Légende des symboles

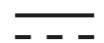
Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.



Ce symbole vous fournit des informations complémentaires utiles pour le réglage ou l'utilisation.



Déclaration de conformité: les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace économique européen.



Ce produit est alimenté en courant continu.

Conservez le mode d'emploi de façon à ce que vous puissiez le consulter à tout instant si nécessaire. Suivez scrupuleusement toutes les consignes afin d'éviter des accidents ou un endommagement du produit.

### ⚠ AVERTISSEMENT !

**Risques pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (par exemple, des personnes souffrant d'un handicap, les personnes âgées aux capacités physiques et mentales limitées) ou manquant d'expérience et de connaissances (par exemple les enfants plus âgés).**

- Ce réveil peut être utilisée par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience, sous surveillance ou après avoir été informés de l'utilisation sûre de réveil et après avoir compris les dangers qu'il peut comporter.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le réveil.
- Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer et à entretenir l'appareil sans être surveillés par une personne responsable.
- Éliminez immédiatement les emballages pour éviter que les enfants puissent jouer avec.

### ⚠ ATTENTION !

#### RISQUE D'EXPLOSION ET DE BRÛLURES !

Une utilisation inappropriée de la pile peut provoquer des blessures.

- Remplacez la pile par une pile du même type ou équivalent uniquement (voir les « Données techniques »).
- Ne rechargez pas les piles et ne les réactivez pas par d'autres moyens.
- Lorsque vous insérez les piles, veillez à respecter la polarité (+/-).
- Nettoyez, si nécessaire, les contacts de la pile et de l'appareil.
- Ne démontez pas les piles et conservez-les dans un endroit frais et sec. Ne court-circuitiez pas les piles.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive (par ex. à la lumière directe du soleil) et ne les jetez pas dans le feu. Ne conservez pas les piles dans un environnement à très faible pression atmosphérique.
- Si le compartiment à piles ne se ferme plus correctement, n'utilisez plus le réveil.
- Évitez tout contact entre le liquide de la pile et la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact, rincez les endroits concernés immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.
- Les piles comptent un danger de mort. Pour cette raison, il faut les conserver hors de la portée des enfants en bas âge. Si une pile est avalée ou si elle arrive dans

le corps d'une façon ou d'une autre, demandez immédiatement l'assistance d'un médecin.

- Retirez la pile de son compartiment lorsqu'elle est déchargée. Le liquide contenu dans les piles risque de s'écouler. Il est également recommandé de retirer la pile dans les cas suivants :
  - si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée,
  - avant de jeter le produit.

### ⚠ REMARQUE !

#### RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

Une utilisation incorrecte du réveil peut entraîner des dommages.

- Protégez le réveil de la chaleur extrême, d'une forte humidité (par ex. salle de bain), des rayons du soleil, de la poussière ainsi que des champs magnétiques, des produits chimiques et de l'abrasion mécanique.
- N'approchez pas le réveil de flammes nues, p. ex. des bougies.
- Ne faites pas tomber le réveil et protégez-le contre les impacts.
- Ne plongez pas le réveil dans l'eau ni dans aucun autre liquide et protégez-le contre l'humidité.
- N'ouvrez jamais le boîtier du réveil, car il ne contient aucune pièce sur laquelle vous puissiez intervenir (à l'exception du cache du compartiment à pile pour changer la pile).

## 1 Consignes de sécurité

LISEZ ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE !

Veillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Les informations qu'elles contiennent servent à protéger votre santé. Le non-respect de ces consignes de sécurité peut avoir de graves effets sur la santé et, dans le pire des cas, causer la mort.

### ⚠ AVERTISSEMENT !

Renvoie à une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner un danger imminent pour la vie et la santé.

### ⚠ PRUDENCE !

Renvoie à une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères à modérées.

### ⚠ REMARQUE !

Renvoie à une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner un endommagement de l'appareil.

- Ne posez aucun objet sur le réveil et n'appuyez pas sur la vitre ni sur le produit.
- Ne touchez pas la vitre avec des objets à arêtes vives pour ne pas l'endommager.
- Placez le réveil de sorte à ce qu'il ne puisse pas tomber du bord de la table.

## 2 Utilisation conforme à l'usage prévu

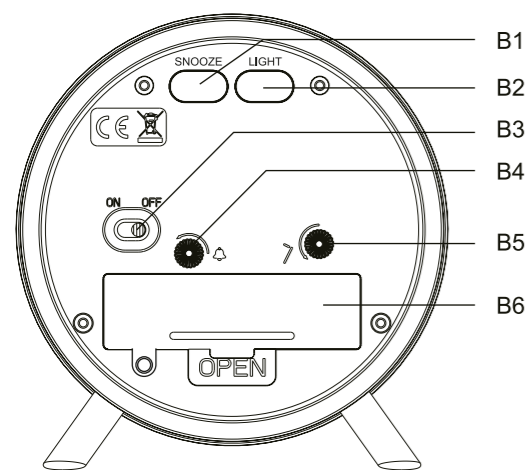
Le réveil classique est destiné à afficher l'heure et à émettre un signal d'alarme.

Ce réveil est exclusivement conçu pour un usage privé et n'est pas adaptée à une utilisation commerciale. Le réveil n'est pas un jouet. N'utilisez le réveil que conformément à la présente notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut provoquer des dommages matériels. Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour des dommages engendrés par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

## 3 Contenu de l'emballage

- Réveil classique
- 1x pile LR6/R6 (AA)
- Carte de garantie

## FACE ARRIÈRE



### Vue détaillée

- B1 Snooze – pour la répétition de l'alarme
- B2 Bouton lumineux pour l'éclairage du cadran
- B3 Alarme MARCHÉ (ON)/ARRÊT (OFF)
- B4 Réglage de l'heure de réveil
- B5 Réglage de l'heure
- B6 Compartiment à pile

## Réglage de l'heure de réveil/du réveil

1. Pour régler l'heure de réveil souhaitée, tournez la molette de réglage gauche (B4) (identifiée par le symbole illustrant une cloche) dans le sens horaire ou antihoraire.
2. Poussez l'interrupteur de l'alarme au dos du boîtier du réveil (B3) dans la position 'ON' (vers la gauche).
3. Dès que l'heure de réveil est atteinte, le signal de réveil retentit et le volume augmente par incréments.
4. Pour désactiver durablement le signal de réveil, poussez l'interrupteur de l'alarme au dos du boîtier du réveil (B3) sur 'OFF' (vers la droite). Si vous n'éteignez pas le signal de réveil, le signal retentit pendant 1 heure.

## Avertissement concernant l'activation de l'alarme

Le réveil fonctionne en mode 12 heures. Activez l'alarme seulement dans une période de 12 heures. Exemple : Pour vous réveiller à 5 heures du matin, activez l'alarme seulement après 17 heures.

## Fonction 'Snooze'/répétition d'alarme

Pour activer la fonction de répétition ('Snooze'), appuyez brièvement sur le bouton 'SNOOZE' (B1) au dos du boîtier dès que l'alarme retentit. La fonction de répétition ('Snooze') est activée et l'alarme retentit à nouveau après 5 minutes.

## Éclairage

Pour éclairer le cadran, maintenez le bouton 'LIGHT' enfoncé (B2).

## 8 Recyclage

1. Lorsque vous déballez l'appareil, veuillez impérativement à ce que les éléments de l'emballage (sachets en polyéthylène, morceaux de polystyrène) restent hors de portée des enfants. **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !**
2. Les appareils qui ne sont plus utilisés et les appareils usagés doivent être amenés au centre de collecte compétent. Ne jamais exposer l'appareil à des flammes nues.
3. Les appareils usagés ne sont pas des déchets inutilisables. Une élimination respectueuse de l'environnement permet de récupérer un grand nombre de matières premières précieuses.
4. Si des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances nocives pour la santé peuvent s'en échapper et s'infiltrer dans les nappes phréatiques. Ces substances se retrouvent alors dans la chaîne alimentaire et mettent en péril votre santé et votre bien-être.
5. Par conséquent, avant de vous débarrasser d'un appareil usagé, faites-en sorte qu'il ne puisse plus fonctionner !
6. Les matériaux qui composent l'appareil sont recyclables et comportent les informations correspondantes. En éliminant votre appareil usagé ou ses matériaux, y compris l'emballage, de manière conforme, vous contribuez nettement à protéger notre environnement.
7. Éliminez l'emballage dans les conteneurs prévus à cet effet conformément aux réglementations locales applicables à votre domicile.
8. S'il n'y a pas de conteneur adapté à proximité de chez vous, amenez ces matériaux à un centre de collecte communal compétent.
9. Pour en savoir plus, vous pouvez vous renseigner auprès de votre revendeur ou des services d'élimination des déchets compétents de votre commune.

## 4 Mise en service

### Vérifier la livraison

1. Sortez toutes les pièces de l'emballage et retirez le film de protection.
2. Vérifiez si le réveil est endommagée. Si c'est le cas, ne l'utilisez pas. Contactez notre SAV. Les contacts sont indiqués sur la carte de garantie.
3. Vérifiez que tous les éléments sont présents.

### Insertion/remplacement de la pile

1. Pour ouvrir le compartiment à pile au dos du réveil, retirez le cache (dévisser la vis).
2. Insérez la pile fournie conformément à l'illustration sur le fond du compartiment à piles (B6). Respectez la polarité (+/-).  
Instructions pour remplacer la pile :  
Il faut changer la pile dès que l'heure n'est plus correcte ou que l'aiguille des secondes retarde ou reste fixe.
  - Utilisez une pile du type indiqué dans les « Données techniques » uniquement.
  - Éliminez la pile usagée de façon écologique, voir la section « Recyclage ».
3. Fermez le compartiment à pile avec le cache et revisser la vis.
4. Le réveil commence à fonctionner dès que vous avez mis en place la pile (mouvement continu de l'aiguille des secondes).

### Réglage de l'heure

1. Pour régler l'heure souhaitée, tournez la molette de réglage droite (B5) (identifiée par le symbole illustrant des aiguilles) dans le sens horaire ou antihoraire.

## 5 Nettoyage et entretien

Essayez le réveil avec un chiffon doux, propre et légèrement humide. N'utilisez jamais de solvants ou d'abrasifs, de brosses dures, d'objets métalliques ou pointus pour le nettoyage.

## 6 Rangement

Si vous n'utilisez pas le réveil pendant une période prolongée :


1. Retirez la pile.
2. Rangez le réveil dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur, de la poussière et de dommages éventuels.


## 7 Données techniques

Alimentation en courant : 1x LR6/R6 (AA), 1,5 V  
Température ambiante : 0 °C – 40 °C

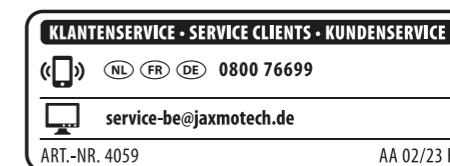
Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

### Élimination de l'appareil

 L'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères classiques. Pour en savoir plus sur le tri des déchets, veuillez-vous renseigner auprès des autorités locales. Avant d'éliminer l'appareil, pour protéger l'environnement, éliminez les piles usagées conformément aux réglementations locales en vigueur en matière d'élimination des déchets. Les piles peuvent être déposées chez votre revendeur ou dans des points de collecte appropriés.

 Il est interdit de jeter les piles et batteries dans les ordures ménagères ! En tant que consommateur, la loi vous oblige à emmener toutes les piles et batteries, qu'elles contiennent des substances nocives\* ou non, dans un point de collecte de votre commune / de votre quartier ou chez le revendeur spécialisé, pour qu'elles puissent être traitées ou recyclées de manière écologique.

\*Caractérisés par : Pb = plomb



© Copyright

Toute réimpression ou reproduction (même partielle) est soumise à l'autorisation de :

Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
D-66740 Saarlouis  
Allemagne

2023

Le présent document et toutes ses parties sont protégés par le droit d'auteur.

Toute utilisation sortant du cadre du droit d'auteur et non autorisée par Jaxmotech GmbH est interdite et passible de poursuites.

Cette règle s'applique notamment aux reproductions, aux traductions, aux copies sur microfilms et au chargement et à la modification sur des systèmes électroniques.

**Distributeur**  
Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
D-66740 Saarlouis  
Allemagne

Tel: +49 (0)6831 5059800  
Fax: +49 (0)6831 5059801  
Email: info@jaxmotech.de

**CE EU-Konformitätserklärung**


Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Produkt entspricht allen relevanten harmonisierten Anforderungen der EU. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).


Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Abbildungen können in einigen Details von dem tatsächlichen Design Ihres Gerätes abweichen, bzw. das Gerät wurde möglicherweise inzwischen verbessert. Folgen Sie in einem solchen Fall dennoch den beschriebenen Sachverhalten.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, solche Änderungen vorzunehmen, die keinen Einfluss auf die Funktionsweise des Gerätes haben.

**Zeichenerklärung**

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

 Symbol mit nützlichen Zusatzinformationen zur Einstellung oder Bedienung.

 Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

 Produkt wird mit Gleichstrom betrieben.



**ORIGINAL-BETRIEBSANLEITUNG**



27040591  
ART.-NR. 4059  
AA 02/23 F

Sehr geehrte Kundin! Sehr geehrter Kunde!

Wir möchten Ihnen herzlich danken, dass Sie sich zum Erwerb eines Produkts aus unserem reichhaltigen Angebot entschieden haben. Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen. Verwahren Sie diese Bedienungsanleitung zur zukünftigen Verwendung an einem sicheren Ort. Falls Sie das Produkt weitergeben, müssen Sie diese Bedienungsanleitung ebenfalls mit übergeben. Diese Bedienungsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Service-Hotline angefordert werden:

**E-Mail:** [jaxmotech-de@sertronics.de](mailto:jaxmotech-de@sertronics.de)  
**Tel:** 06831-5059897

Diese Anleitung ist auch im elektronischen Format zum Herunterladen verfügbar: [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

**Inhaltsverzeichnis**

1. Sicherheitshinweise
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch
3. Lieferumfang
4. Inbetriebnahme
5. Reinigung und Pflege
6. Aufbewahrung
7. Technische Daten
8. Entsorgung

**1 Sicherheitshinweise**

**WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR DEN WEITEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!**

Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Produktes die gesamten Sicherheitshinweise gründlich durch. Die darin enthaltenen Informationen dienen dem Schutz Ihrer Gesundheit. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu schweren Beeinträchtigungen Ihrer Gesundheit und im schlimmsten Fall zum Tod führen.

**! WARNUNG!**

Verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche bevorstehende Gefährdung für Leben und Gesundheit zur Folge hat.

**! VORSICHT!**

Verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, zu mittelschweren oder kleineren Verletzungen führen kann.

**! HINWEIS!**

Verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche Beschädigung des Gerätes zur Folge hat.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung so auf, dass sie bei Bedarf jederzeit griffbereit ist. Befolgen Sie sorgfältig alle Hinweise, um Unfälle oder eine Beschädigung des Produktes zu vermeiden.

**! WARNUNG!**

**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Der Wecker kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Weckers unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Wecker spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen, sondern entsorgen Sie es sofort.

**! VORSICHT!**

**EXPLOSIONS- UND VERÄTZUNGSGEFAHR!**

Unsachgemäßer Umgang mit der Batterie kann zu Verletzungen führen.

- Ersatz der Batterie nur durch denselben oder gleichwertigen Typ (siehe „Technische Daten“).
- Laden Sie Batterien nicht wieder auf und reaktivieren Sie Batterien nicht mit anderen Mitteln.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität (+/-).
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf.
- Nehmen Sie Batterien nicht auseinander und bewahren Sie die Batterie an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Setzen Sie Batterien keiner übermäßigen Hitze aus (z. B. direktem Sonnenlicht) und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Bewahren Sie die Batterie nicht in einer Umgebung mit sehr geringem Luftdruck auf.
- Wenn sich das Batteriefach nicht mehr sicher schließen lässt, Wecker nicht mehr verwenden.
- Vermeiden Sie den Kontakt von Batterieflüssigkeit mit Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt spülen Sie die betroffenen Stellen mit viel klarem Wasser aus und suchen sofort einen Arzt auf.
- Batterien können lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar

auf. Wurde eine Batterie verschluckt oder ist auf andere Art in den Körper gelangt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.

- Nehmen Sie die leere Batterie aus dem Batteriefach heraus. Es besteht die Gefahr, dass Batterieflüssigkeit ausläuft. Entfernen Sie die Batterie außerdem:
  - bei längerer Nichtverwendung,
  - bevor Sie den Artikel entsorgen.

**! HINWEIS!**

**BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Wecker kann zu Beschädigungen führen.

- Schützen Sie den Wecker vor extremer Hitze, hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Badezimmer), Sonnenlicht und Staub sowie vor Magnetfeldern, Chemikalien und mechanischem Abrieb.
- Bringen Sie den Wecker nicht in die unmittelbare Nähe von offenen Flammen wie z. B. Kerzen.
- Lassen Sie den Wecker nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken Schlägen aus.
- Tauchen Sie den Wecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Weckers, es beinhaltet keine zu wartenden Teile (ausgenommen ist das Entfernen der Batteriefachabdeckung zum Wechseln der Batterie)

- Legen Sie keine Gegenstände auf den Wecker und üben Sie keinen Druck auf das Glas oder das Produkt aus.
- Berühren Sie das Glas nicht mit kantigen Gegenständen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Stellen Sie den Wecker so auf, dass er gegen ein Herunterfallen von der Tischkante geschützt ist.

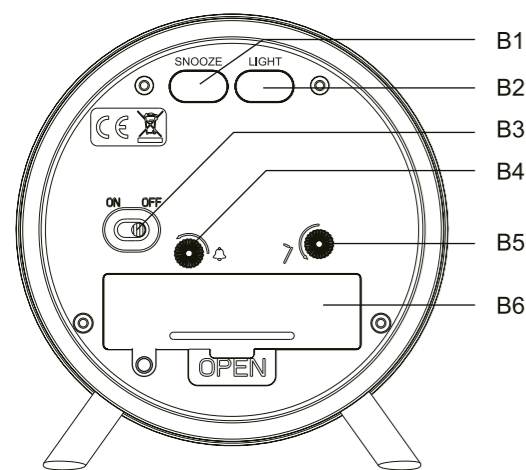
**2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Der klassische Wecker ist zum Anzeigen der Uhrzeit und zur Wiedergabe eines Alarmsignals bestimmt. Der Wecker ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Der Wecker ist kein Kinderspielzeug. Verwenden Sie den Wecker nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

**3 Lieferumfang**

- Klassischer Wecker
- 1x Batterie LR6/R6 (AA)
- Garantie-Urkunde

## RÜCKSEITE



### Teile und Bedienelemente

- B1 Snooze-Taste zur Aktivierung der Schlämmerfunktion
- B2 Lichttaste zur Beleuchtung des Zifferblatts
- B3 Alarm AN (ON) / AUS (OFF)
- B4 Einstellen der Weckzeit
- B5 Einstellen der Uhrzeit
- B6 Batteriefach

## 4 Inbetriebnahme

### Lieferumfang prüfen

1. Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie die Schutzfolie.
2. Kontrollieren Sie, ob der Wecker Schäden aufweist. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich an unser Servicecenter. Die Kontaktdaten finden Sie auf der Garantiekarte.
3. Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind.

### Batterie einlegen/ wechseln

4. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Weckers durch Abnehmen des Deckels (Schraube herausdrehen).
5. Legen Sie die Batterie so ein, wie auf dem Boden des Batteriefachs (B6) abgebildet. Beachten Sie die richtige Polarität (+/-). Hinweis zum Batteriewechsel:  
Die Batterie muss gewechselt werden, sobald die Uhrzeit nicht mehr aktuell ist oder der Sekundenzeiger nachhängt bzw. stehen bleibt.
  - Verwenden Sie nur den Batterietyp, der in den „Technischen Daten“ angegeben ist.
  - Entsorgen Sie die alte Batterie umweltgerecht, siehe „Entsorgung“.
6. Schließen Sie das Batteriefach mit dem Deckel und drehen Sie die Schraube wieder herein.
7. Der Wecker beginnt, sofort nach Einlegen der Batterie, zu laufen (durchgehend bewegender Sekundenzeiger).

### Uhrzeit einstellen

1. Um die gewünschte Uhrzeit einzustellen, drehen Sie das rechte Einstellrad (B5), markiert mit dem Zeigersymbol, im oder entgegen dem Uhrzeigersinn.

### Weckzeit einstellen / Wecken

1. Um die gewünschte Weckzeit einzustellen, drehen Sie das linke Einstellrad (B4), markiert mit dem Alarmsymbol, im oder entgegen dem Uhrzeigersinn.
2. Schieben Sie den Alarmschalter auf der Rückseite des Weckergehäuses (B3) auf Position 'ON' (nach links).
3. Sobald die Weckzeit erreicht ist, ertönt das in mehreren Stufen laut werdende Wecksignal.
4. Um das Wecksignal dauerhaft auszuschalten, schieben Sie den Alarmschalter auf der Rückseite des Weckergehäuses (B3) auf Position 'OFF' (nach rechts). Wenn das Wecksignal nicht ausgeschaltet wird, ertönt das Signal für 1 Stunde.

### Hinweis zum Anschalten des Alarms

Der Wecker hat einen 12 Stunden Modus. Schalten Sie den Alarm nur innerhalb eines Zeitradius von 12 Stunden ein. Beispiel: Bei einer eingestellten Weckzeit von 05.00 Uhr morgens, Alarm erst nach 17.00 Uhr einschalten.

### 'Snooze' Funktion / Alarmwiederholung

Um die Nachweckfunktion ('Snooze') zu aktivieren, drücken Sie kurz die Taste 'SNOOZE' (B1) auf der Rückseite des Gehäuses., sobald der Alarm ertönt. Die Nachweckfunktion ('Snooze') ist aktiviert und der Alarm ertönt erneut nach 5 Minuten.

### Beleuchtung

Um das Zifferblatt zu beleuchten, drücken und halten Sie die Taste 'LIGHT' (B2).

## 5 Reinigung und Pflege

Reinigen Sie den Wecker mit einem weichen und leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Lösungsmittel- oder Scheuermittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände.

## 6 Aufbewahrung

Wenn Sie den Wecker längere Zeit nicht mehr benutzen:

1. Entnehmen Sie die Batterie.
2. Bewahren Sie den Wecker an einem trockenen Ort auf, der vor Hitze, Staub und Beschädigungen geschützt ist.

## 7 Technische Daten

Stromversorgung: 1x LR6/R6 (AA), 1,5V  
Umgebungstemperatur: 0 °C – 40 °C

## 8 Entsorgung

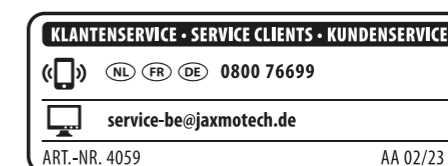
1. Achten Sie beim Entpacken unbedingt darauf, dass die Bestandteile der Verpackung (Polyäthylentüten, Polystyrenstücke) nicht in die Reichweite von Kindern gelangen. **ERSTICKUNGSGEFAHR!**
2. Nicht mehr benutzte und alte Produkte müssen der zuständigen Wiederverwertungsstelle zugeführt werden. Keinesfalls offenen Flammen aussetzen.
3. Altgeräte sind kein unbrauchbarer Abfall. Durch eine umweltgerechte Entsorgung werden viele wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen.
4. Wenn elektrische Produkte auf Mülldeponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gesundheitsgefährdende Stoffe ins Grundwasser gelangen. Somit gelangen solche Stoffe in die Nahrungskette und schädigen Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.
5. Bevor Sie ein beliebiges Altgerät entsorgen, machen Sie dieses vorher unbedingt funktionsuntüchtig!
6. Die im Produkt verwendeten Materialien sind recyclebar und mit entsprechenden Informationen versehen. Indem Sie Ihr altes Gerät oder dessen Materialien wie auch die Verpackung sachgerecht entsorgen, tragen Sie erheblich zum Schutz unserer Umwelt bei.
7. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial entsprechend den örtlichen Vorschriften Ihres Wohnortes, in den dafür vorgesehenen Behältern.
8. Falls es in Ihrem Wohnumfeld keine geeigneten Entsorgungsbehälter gibt, bringen Sie diese Materialien zu einer geeigneten kommunalen Sammelstelle.
9. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder bei Ihren entsprechenden kommunalen Entsorgungseinrichtungen.

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Alle verfügbaren Informationen zur Mülltrennung erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden. Vor der Entsorgung des Gerätes, entsorgen Sie zum Schutz der Umwelt, verbrauchte Batterien nach den gültigen örtlichen Bestimmungen für die Beseitigung von Abfällen. Die Batterien können bei Ihrem Händler oder bei entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\*gekennzeichnet mit Pb=Blei



© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:

Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
D-66740 Saarlouis  
Deutschland

2023

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtes ist ohne Zustimmung der Jaxmotech GmbH unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

**Inverkehrbringer**  
Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
D-66740 Saarlouis  
Deutschland

Tel: +49 (0)6831 5059800  
Fax: +49 (0)6831 5059801  
Email: info@jaxmotech.de





QA 2006-01

QA 2006-02

QA 2006-03



QA 2006-04

QA 2006-05

QA 2006-06



## CE EU-overensstemmelseserklæring

Det produkt, der er beskrevet i denne betjeningsvejledning, opfylder alle relevante harmoniserede krav i EU-direktiver. Den komplette overensstemmelseserklæring kan findes på internettet under [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

Figureerne i denne betjeningsvejledning kan afvige i nogle detaljer fra enhedens faktiske design eller muligvis er enheden i mellemtiden blevet forbedret. I så fald skal de beskrevne forhold imidlertid følges.

Fabrikanten forbeholder sig ret til at foretage ændringer, som ikke påvirker enhedens funktionsmåde.

## Forklaring af symboler

Følgende symboler finder anvendelse i denne betjeningsvejledning, på selve produktet og emballagen.



Dette symbol giver nyttige ekstra informationer til brugeren.



Overensstemmelseserklæring:  
Dette symbol kendetegner produkter, der opfylder EUs fælles regler og forskrifter.



Produktet drives med jævnstrøm.

Opbevar denne vejledning et sikkert sted, så du kan bruge den, når det er nødvendigt. Overhold nøje instruktionerne for at undgå ulykker eller skade på enheden.

## ⚠ ADVARSEL!

**Farligt for børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber (fx delvist handicappede, ældre personer med indskrænkede fysiske og mentale evner) eller med manglende erfaring (f.eks. ældre børn).**

- Dette vækkeur kan benyttes af børn fra 8 års-alderen samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, når de er under opsyn eller har lært hvordan man bruger apparatet på en sikker måde og forstår faren ved brug af apparatet.
- Børn må ikke lege med vækkeuret.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Børn må ikke lege med emballagen. Emballagen skal straks bortskaffes.

## ⚠ FORSIGTIG!

**EKSPLOSIONSFARE OG FARE FOR KVÆSTELSER!**

Forkert håndtering af batteriet kan medføre kvæstelser.

## ⚠ BEMÆRK!

**RISIKO FOR SKADER!**

Forkert håndtering af vækkeuret kan medføre beskadigelse.

- Beskyt vækkeuret mod ekstrem varme, høj luftfugtighed (f.eks. på badeværelset), sollys og støv samt magnetfelter, kemikalier og mekanisk slid.
- Vækkeuret må ikke komme i umiddelbar nærhed af åben ild, som f.eks. stearinlys.
- Vækkeuret må ikke falde ned, og det må ikke udsættes for kraftige slag.
- Vækkeuret må ikke nedsænkes i vand eller anden væske, og det skal beskyttes mod fugt.
- Åbn ikke vækkeurets hus. Det indeholder ikke dele, der skal serviceres (med undtagelse af fjernelse af dækslet over batterirummet i forbindelse med udsiftning af batteriet)
- Læg ikke genstande på vækkeuret. Udøv ikke noget tryk på vækkeurets glas eller selve produktet.
- Hold kantede genstande væk fra vækkeurets glas for at undgå beskadigelse.
- Stil ikke vækkeuret på en (bord)kant, for at undgå at det falder ned.

## BRUGSANVISNING



25015959  
ART.-NR.: 1595

Kære kunde!

Tak fordi du har valgt et produkt fra vores brede produktudvalg. Læs venligst hele betjeningsvejledningen og især sikkerhedsanvisningerne, før enheden tages i brug første gang. Gem betjeningsvejledningen et sikkert sted til senere brug. Hvis du sælger eller overdrager enheden, er det vigtigt, at denne betjeningsvejledning også følger med. Du kan også anmode om denne betjeningsvejledning som PDF-fil fra vores service-hotline:

**Email:** [service-dk@jaxmotech.de](mailto:service-dk@jaxmotech.de)  
**Tel:** 45 (7) 8713882

Denne vejledning er også tilgængelig elektronisk til download fra: [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

## Indholdsfortegnelse

1. Sikkerhedshenvisninger
2. Tilsigtet anvendelse
3. Leveringsomfang
4. Brug
5. Rengøring
6. Opbevaring
7. Tekniske data
8. Bortskaffelse

## 1 Sikkerhedshenvisninger

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER SKAL LÆSES GRUNDIGT IGENNEM OG GEMMES TIL SENERE BRUG!

Læs samtlige sikkerhedsanvisninger grundigt igennem, før enheden tages i brug første gang. De indeholder informationer, som har til formål at beskytte dit helbred. Manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne kan medføre alvorlig skade på dit helbred og i værste fald medføre døden.



### ⚠ ADVARSEL!

Angiver en farlig situation, som kan medføre dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ignoreres.



### ⚠ FORSIGTIG!

Angiver en farlig situation, som kan resultere i mindre eller moderat personskade, hvis den ignoreres.



### ⚠ BEMÆRK!

Angiver en farlig situation, som kan medføre skade på enheden, hvis den ignoreres.

- Udsift kun batteriet med samme eller tilsvarende type (se "Tekniske data").
- Oplad ikke batterier igen og genaktiver ikke batterierne med andre midler.
- Vær opmærksom på korrekt polaritet (+/-) ved isætning af batteriet.
- Rengør batteri- og enhedskontakter ved behov.
- Batterier må ikke adskilles, og de skal opbevares på et køligt og tørt sted. Kortslut ikke batterierne.
- Udsæt ikke batterierne for overdreven varme (f.eks. direkte sollys) og kast dem ikke ind i åben ild. Batterier må ikke opbevares i omgivelser med meget lavt lufttryk.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes sikkert, må vækkeuret ikke længere bruges.
- Undgå at batterivæske kommer i kontakt med øjne og slimhinder. Ved kontakt skal det pågældende sted skylles med rigeligt rent vand, og man skal omgående søge lægehjælp.
- Batterier kan være livsfarlige. Batterier skal derfor opbevares utilgængeligt for børn. Hvis et batteri er indtaget eller på anden måde kommet ind i kroppen, skal man omgående søge lægehjælp.
- Tag batteriet ud af batterirummet, hvis det er afladet. Der er risiko for, at der siver batterivæske ud. Fjern desuden batteriet:
  - når uret ikke bruges i længere tid,
  - inden uret bortskaffes.

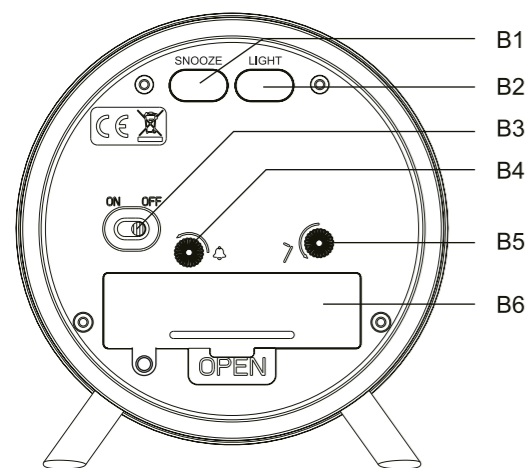
## 2 Tilsigtet anvendelse

Quartz vækkeuret 'Silent Line' er beregnet til brug som tidsvisning med vækkefunktion ved hjælp af afspilning af et alarmsignal. Vækkeuret må udelukkende bruges i private husholdninger. Det må ikke anvendes i erhvervsøjemed. Vækkeuret er ikke legetøj. Det må kun bruges som beskrevet i denne brugsanvisning. Enhver anden anvendelse gælder som ikke tilsigtet anvendelse og kan medføre materielle skader. Producenten og forhandleren hæfter ikke for skader, der opstår som følge af forkert eller ikke tilsigtet anvendelse.

## 3 Leveringsomfang

- Kvartsvækkeur 'Silent Line'
- 1x batteri LR6/R6 (AA)
- Garantikort

## BAGSIDE



### Dele og betjeningslementer

- B1 Snooze- (slumrefunktion) til alarmgentagelse
- B2 Lystast til urskivebelysning
- B3 Alarm TIL (ON) / FRA (OFF)
- B4 Alarmtidsindstilling
- B5 Manuel tidsindstilling
- B6 Batterirum

### Alarmtidsindstilling / vækning

- For at indstille det ønskede alarmtidspunkt, drejes venstre indstillingshjul (B4), som er mærket med alarmsymbolet, med uret eller mod uret.
- Skyd alarmkontakten på bagsiden af vækkeuret (B3) til positionen 'ON' (TIL) (mod venstre).
- Når den indstillede alarmtid er nået, lyder alarmsignalet, som bliver højere og højere i flere trin.
- For at frakoble alarmsignalet, skydes alarmkontakten på bagsiden af vækkeuret (B3) til positionen 'OFF' (FRA) (mod højre). Hvis alarmsignalet ikke bliver frakoblet, lyder signalet i 1 time.

### Anvisning på aktivering af alarmen:

Vækkeuret har en 12-timers modus. Tænd kun alarmen inden for et tidsrum på 12 timer. Eksempel: Når alarmtidspunktet er indstillet til kl. 05.00 om morgenen, skal alarmen først aktiveres efter kl. 17.00.

### 'Snooze'-funktion (slumrefunktion) / gentagelse af alarm

Tryk kort på tasten 'SNOOZE' (B1) på bagsiden af vækkeuret, når alarmen lyder, for at aktivere slumrefunktionen ('Snooze'). Slumrefunktionen ('Snooze') er aktiveret og alarmen lyder igen efter 5 minutter.

### Urskivebelysning

Tryk på tasten 'LIGHT' (B2) og hold den nede, for at tænde for urskivebelysningen.

## 8 Bortskaffelse

- Ved udpakning skal det under alle omstændigheder sikres, at emballagekomponenterne (polyethylenposer, polyethylenstykker) er utilgængelige for børn. **KVÆLNINGSFARE!**
- Gammelt og ubrugt udstyr skal returneres til det relevante genbrugscenter. Må under ingen omstændigheder udsættes for åben ild.
- Gammelt udstyr er ikke ubrugeligt affald. Ved miljøvenlig bortskaffelse kan der genindvindes mange værdifulde råmaterialer.
- Når elektrisk udstyr bortskaffes på lossepladser, kan sundhedsskadelige stoffer komme i grundvandet. Således kommer sådanne stoffer ind i fødekæden og skader dit helbred og velbefindende.
- Før du kasserer gammelt udstyr, skal du under alle omstændigheder sørge for at gøre det ubrugeligt!
- De materialer, der er anvendt i enheden, kan genbruges og er forsynet med tilsvarende oplysninger. Ved korrekt bortskaffelse af din gamle enhed eller dens materialer samt emballagen, bidrager du væsentligt til at beskytte miljøet.
- Sørg for at bortskaffe emballagematerialet i overensstemmelse med de lokale bestemmelser på dit opholdssted i de beholdere, der er beregnet til dette formål.
- Hvis der ikke er nogen egnede beholdere til bortskaffelse i dit nabolag, skal du aflevere disse materialer til et egnet indsamlingssted i din kommune.
- Kontakt din forhandler eller bortskaffelsesfaciliteterne i din kommune for at få yderligere oplysninger.

## 4 Brug

### Kontrol af leveringsomfang

- Tag alle dele ud af emballagen og fjern beskyttelsesfolien.
- Kontrollér om uret viser tegn på skader. Hvis det er tilfældet, må det ikke bruges. Kontakt vores servicecenter. Kontakt-oplysningerne findes på garantikortet.
- Kontrollér om alle dele forefindes.

### Isætning/udskiftning af batteri

- Åbn batterirummet på bagsiden af vækkeuret ved at fjerne dækslet (skru skruen ud).
- Isæt det medfølgende batteri sådan som vist i bunden af batterirummet (B6).  
Vær opmærksom på korrekt polaritet (+/-).  
Henvvisninger til batteriskift:  
Batteriet skal udskiftes, så snart tidsvisningen ikke længere er aktuel eller hvis sekundviseren bliver hængende eller er gået i stå.
  - Brug kun batteritypen som er angivet i "Tekniske data".
  - Gamle batterier skal bortskaffes miljøvenligt, se "Bortskaffelse".
- Luk batterirummet med dækslet og drej skruen ind igen.
- Umiddelbart efter isætning af batteriet begynder vækkeuret at gå (sekundviseren bevæges hele tiden).

### Indstilling af tid

For at indstille det ønskede klokkeslæt, drejes højre indstillingshjul (B5), som er mærket med visersymbolet med uret eller mod uret.

## 5 Rengøring og vedligeholdelse

Rengør vækkeuret med en blød, let fugtet klud. Til rengøring må der aldrig bruges opløsnings- eller skuremidler, hårde børster, metalliske eller skarpe genstande.

## 6 Opbevaring

Hvis vækkeuret ikke skal benyttes i længere tid:

- Tag batteriet ud.
- Opbevar vækkeuret på et tørt sted, beskyttet mod støv og beskadigelser.

## 7 Tekniske data

Strømforsyning: 1x LR6/R6 (AA), 1,5 V  
Omgivelsestemperatur: 0 °C til 40 °C

Bortskaf emballagen sorteret efter materiale. Aflever pap og karton samt folier i de respektive opsamlingscontainere.

Enheden må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Alle oplysninger om affaldssortering kan fås hos de lokale myndigheder.

Før apparatet bortskaffes, skal du for at beskytte miljøet bortskaffe brugte batterier overensstemmelse med de gældende lokale regler for bortskaffelse af affald. Batterierne kan returneres til din forhandler eller til de relevante indsamlingssteder.

Batterier og akku'er må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald!  
Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at aflevere alle typer batterier og akkumulatorer, hvad enten de indeholder skadelige stoffer\* eller ej, på et indsamlingssted i din kommune eller aflevere dem i en forretning, så de kan bortskaffes miljøvenligt.

\*kendetegnet med: Pb = Bly



© Copyright

Hel (eller delvis) kopiering eller mangfoldiggørelse af dette materiale er kun tilladt med tilladelse fra:

Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
D-66740 Saarlouis  
Tyskland

2023

Denne betjeningsvejledning, inklusive alle dens dele, er ophavsretligt beskyttet.

Enhver brug af betjeningsvejledningen, uden for ophavsrettens snævre grænser uden tilladelse fra Jaxmotech GmbH ikke tilladt og er strafbar.

Dette gælder især mangfoldiggørelser, oversættelser, optagelse på mikrofilm og indlæsning og behandling ii elektroniske systemer.

**Distributør**  
Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
D-66740 Saarlouis  
Tyskland

Tel: +49 6831-5059800  
Fax: +49 6831-5059801  
Email: info@jaxmotech.de

## Despertador de cuarzo Silent Line



QA 2006-01



QA 2006-02



QA 2006-03



QA 2006-04



QA 2006-05



QA 2006-06



### INSTRUCCIONES DE MANEJO ORIGINALES



24071 444  
01.21.20223  
N.º ART.: 7144

¡Estimada cliente! ¡Estimado cliente!

Le agradecemos que haya decidido adquirir un producto de nuestra amplia oferta. Lea todas las instrucciones de manejo y especialmente las indicaciones de seguridad antes de utilizar el aparato por primera vez. Guarde estas instrucciones de manejo en un lugar seguro para su uso futuro. Si entrega el aparato a otras personas, debe adjuntarle también estas instrucciones de manejo. Estas instrucciones de manejo pueden solicitarse en formato PDF a nuestro servicio de atención al cliente:

**Correo electrónico:** service-es@jaxmotech.de  
**Teléfono:** +34 800 880868

Estas instrucciones están disponibles para descargar en formato digital: [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

#### Índice de contenidos

1. Indicaciones de seguridad
2. Uso adecuado
3. Alcance del suministro
4. Manejo
5. Limpieza y mantenimiento
6. Conservación
7. Datos técnicos
8. Eliminación

#### CE Declaración de conformidad CE

El producto descrito en estas instrucciones de manejo cumple todos los requisitos armonizados relevantes de la UE. Encontrará la declaración de conformidad completa en internet bajo [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

Las imágenes incluidas en estas instrucciones de manejo pueden variar en determinados detalles del diseño real de su aparato ya que es posible que este se ha mejorado o modificado. Siga en este caso no obstante las indicaciones descritas.

El fabricante se reserva el derecho a realizar modificaciones que no influyan en la funcionalidad del aparato.

#### Explicación de símbolos

Los siguientes símbolos se utilizan en estas instrucciones de uso, en el producto o en el embalaje.



Símbolo con información adicional útil sobre el ajuste o el funcionamiento.



Declaración de conformidad: Los productos marcados con este símbolo cumplen con toda la normativa comunitaria aplicable del Espacio Económico Europeo.



El producto funciona con corriente continua.

Guarde estas instrucciones de manejo de manera que pueda accederse a ellas en todo momento. Siga escrupulosamente todas las indicaciones para evitar causar accidentes o daños al aparato.

#### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

**Peligros para los niños y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (por ejemplo, personas parcialmente discapacitadas, personas mayores con capacidades físicas y mentales reducidas) o falta de experiencia y conocimientos (por ejemplo, niños mayores).**

- Los niños a partir de 8 años de edad y las personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimiento pueden usar este despertador únicamente bajo supervisión o previa instrucción sobre el uso seguro del despertador y de los riesgos inherentes a su uso.
- No se permite a los niños jugar con el despertador.
- Los niños no deben realizar sin supervisión ni la limpieza ni el mantenimiento.
- No deje que los niños jueguen con el material de embalaje, deséchelo inmediatamente.

#### ⚠ ¡CUIDADO!

##### PELIGRO DE EXPLOSIÓN Y QUEMADURAS

La manipulación incorrecta de la batería puede provocar lesiones.

- Sustitución con el mismo tipo o equivalente (ver «Datos técnicos»).
- No recargue las baterías ni las reactive por ningún otro medio.
- Asegúrese de colocar la batería con la polaridad correcta (+/-).
- Limpie la batería y los contactos de la unidad si es necesario.
- No desmonte las baterías y guárdelas en un lugar fresco y seco. No cortocircuite las baterías.
- No exponga las pilas a un calor excesivo (por ejemplo, a la luz solar directa) ni las arroje al fuego. No almacene la batería en un entorno con una presión de aire muy baja.
- Si el compartimento de las pilas ya no puede cerrarse de forma segura, no utilice el despertador.
- Evite el contacto de los fluidos de la batería con los ojos y las mucosas. En caso de contacto, aclarar las zonas afectadas con abundante agua limpia y consultar inmediatamente a un médico.
- Las baterías pueden poner en peligro la vida. Por lo tanto, mantenga las baterías fuera del alcance de los niños pequeños. Si una pila ha sido ingerida o ha

entrado en el cuerpo de otra manera, debe buscarse inmediatamente atención médica.

- Retire la batería vacía del compartimento de la batería. Existe el riesgo de fuga de los fluidos de la batería. Retire también la batería:
  - en caso de no utilización prolongada,
  - antes de deshacerse del artículo.

#### ⚠ ¡ATENCIÓN!

##### RIESGO DE DAÑOS

El manejo inadecuado del despertador puede causar daños.

- Proteja el despertador del calor extremo, la humedad elevada (por ejemplo, en el baño), la luz solar y el polvo, así como de los campos magnéticos, los productos químicos y la abrasión mecánica.
- No coloque el despertador cerca de llamas vivas, como por ejemplo velas.
- No deje caer el despertador ni lo someta a golpes fuertes.
- No sumerja el despertador en agua u otros líquidos y protéjalo de la humedad.
- No abra nunca la carcasa del despertador, ya que no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada (excepto para retirar la tapa del compartimento de la pila para cambiarla)
- No coloque ningún objeto sobre el despertador y no ejerza presión sobre el cristal o el producto.

- No toque el cristal con objetos con punzantes para evitar daños.
- Coloque el despertador de manera que esté protegido contra la caída del borde de la mesa.

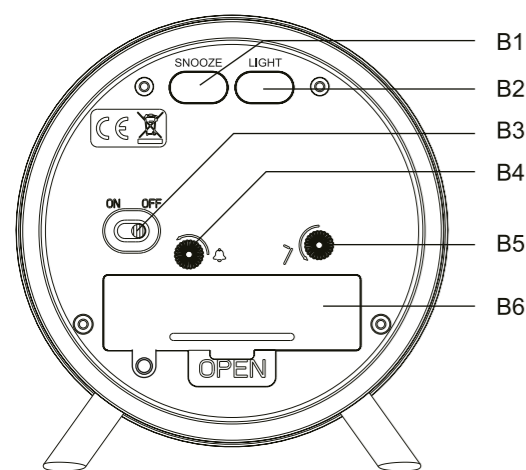
#### 2 Uso adecuado

El reloj despertador de cuarzo Silent Line está diseñado para mostrar la hora y reproducir una señal de alarma. El reloj despertador está destinado exclusivamente a un uso privado y no es apto para un uso comercial. El despertador no es un juguete para niños. Utilice el despertador únicamente como se describe en estas instrucciones de uso. Cualquier otro uso se considerará no conforme a lo previsto y podría causar daños. El fabricante o el distribuidor no aceptan ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

#### 3 Alcance del suministro

- Despertador de cuarzo Silent Line
- 1 pila LR6 / R6 (AA)
- Certificado de garantía

## PARTE TRASERA



### Piezas y controles

- B1 Botón Snooze, para repetir la alarma
- B2 Botón de luz, para iluminación de la esfera
- B3 Alarma ON/OFF
- B4 Ajustar la hora de la alarma
- B5 Ajustar la hora del reloj
- B6 Compartimento de la batería

## 4 Manejo

### Comprobar el suministro

- Saque todas las piezas del embalaje y retire la película protectora.
- Compruebe si hay algún daño en el despertador. Si este es el caso, no los utilice. Póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente. Encontrará los datos de contacto en la tarjeta de garantía.
- Compruebe que todas las piezas están presentes.

### Insertar/cambiar la batería

- Abra el compartimento de las pilas en la parte posterior del reloj despertador retirando la tapa (desenroscar el tornillo).
- Inserte la batería como se indica en la parte inferior del compartimento de la batería (B6).  
Tenga en cuenta la polaridad correcta (+/-).  
Nota sobre el cambio de la batería:  
La pila debe cambiarse en cuanto la hora deje de ser actual o el segundero se cuelgue o se detenga.
  - Utilice únicamente el tipo de batería especificado en los «Datos técnicos».
  - Recicle la batería usada de forma respetuosa con el medioambiente, véase «Reciclaje».
- Cierre el compartimento de las pilas con la tapa y vuelva a girar el tornillo.
- El despertador comienza a funcionar inmediatamente después de introducir la pila (segundero en movimiento continuo).

## Fijar la hora

Para ajustar la hora deseada, gire el dial derecho (B5), marcado con el símbolo del puntero en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario.

### Fijar la hora de la alarma/despertador

- Para ajustar la hora de alarma deseada, gire el dial izquierdo (B4) marcado con el símbolo de alarma en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario.
- Deslice el interruptor de la alarma situado en la parte posterior de la carcasa del despertador (B3) a la posición «ON» (hacia la izquierda).
- En cuanto se alcanza la hora de la alarma, suena la señal de alarma, que se hace más fuerte progresivamente.
- Para desconectar la señal de alarma de forma permanente, deslice el interruptor de la alarma situado en la parte posterior de la carcasa del despertador (B3) a la posición «OFF» (a la derecha). Si la señal de alarma no se desactiva, la señal suena durante 1 hora.

### Nota sobre la activación de la alarma

El despertador tiene un modo de 12 horas. Encienda la alarma solo en un radio de tiempo de 12 horas. Ejemplo: Con una hora de alarma ajustada a las 05.00 horas, no encienda la alarma hasta después de las 17.00 horas.

### Función «Snooze»/repetición de la alarma

Para activar la función de despertador («Snooze»), pulse brevemente el botón «SNOOZE» (B1) en la parte posterior de la carcasa. En cuanto suene la alarma. La función de despertar («Snooze») se activa y la alarma vuelve a sonar a los 5 minutos.

## Iluminación

Para iluminar la esfera, mantenga pulsado el botón «LIGHT» (B2).

## 5 Limpieza y mantenimiento

Limpie el despertador con un paño suave ligeramente humedecido. No utilice nunca disolventes, abrasivos, cepillos duros, objetos metálicos o afilados para la limpieza.

## 6 Conservación

Si no utiliza el despertador durante un periodo de tiempo prolongado:

- Retire la batería.
- Guarde el despertador en un lugar seco y protegido del calor, el polvo y los daños.

## 7 Datos técnicos

Suministro de corriente 1x LR6/R6 (AA), 1,5 V  
Temperatura ambiente: 0 °C – 40 °C

## 8 Eliminación

- Al desembalar, es imprescindible asegurarse de que las piezas que componen el embalaje (bolsas de polietileno, piezas de poliestireno) no queden al alcance de los niños.  
**¡PELIGRO DE ASFIXIA!**
- Los aparatos viejos o en desuso se deben llevar al punto de reciclaje competente. En ningún caso los exponga a llamas abiertas.
- Los aparatos viejos no son residuos inútiles. Mediante una adecuada eliminación, se pueden recuperar muchas materias primas valiosas.
- Si se tiran aparatos eléctricos a los vertederos, puede que lleguen a los acuíferos sustancias nocivas para la salud. Así, estas sustancias entran en la cadena alimentaria y dañan su salud y su bienestar.
- ¡Antes de eliminar un aparato viejo, es imprescindible inutilizarlo!
- Los materiales empleados en el aparato son reciclables e incluyen información al respecto. Si elimina adecuadamente el aparato usado o sus materiales, así como el embalaje, contribuirá considerablemente a proteger el medioambiente.
- Elimine el material de embalaje según la normativa local, en contenedores previstos para ello.
- Si en su entorno no hay un contenedor adecuado, lleve estos materiales a un punto municipal de recogida apropiado.

Su comerciante especializado o bien la instancia municipal correspondiente le proporcionarán más información.

## Eliminación del embalaje

Deseche el embalaje según el tipo. Deseche el cartón en el contenedor de papel y el papel de aluminio en el de recogida de materiales reciclables.

### Eliminación correcta de los equipos eléctricos y electrónicos usados (chatarra electrónica)

El símbolo del contenedor de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos deben eliminarse por separado. Conforme a la normativa europea, los aparatos eléctricos y electrónicos usados no pueden tirarse a la basura doméstica, sino que deben entregarse en los lugares de reciclaje correspondientes. Las empresas municipales de recogida de basuras habilitan lugares de recogida para dejar allí de forma gratuita los aparatos domésticos usados. Infórmese sobre las posibilidades regionales de reciclaje en su localidad o en la empresa municipal de recogida de basuras.

Antes de desechar el aparato, para no dañar el medioambiente, recicle las pilas usadas de acuerdo con la normativa local vigente para la eliminación de residuos. Las baterías pueden devolverse a su distribuidor o a los puntos de recogida correspondientes.

### Las baterías y pilas recargables no deben tirarse a la basura doméstica.

En relación con la entrega de este aparato, que contiene una batería o pila recargable, estamos obligados a proporcionarle la siguiente información:

El símbolo del cubo de basura tachado significa que la pila o la batería no deben tirarse a la basura doméstica.

Como consumidor, tiene la obligación legal de entregar todas las pilas y baterías recargables —independientemente de que contengan sustancias nocivas, como Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo o no— en un punto de recogida de su localidad o en un comercio para que puedan ser desechadas de forma ecológica. La devolución de pilas y baterías es gratuita.



© Copyright

Únicamente se permite la reimpresión o la reproducción (incluso parcialmente) con una autorización previa de:

Jaxmotech GmbH  
Ostring 60, D-66740 Saarlouis  
Alemania

2023

Este impreso, incluidas todas sus partes, está protegido por derechos de autoría.

No se permite ninguna utilización fuera de los estrechos límites del derecho de autoría sin el consentimiento de Jaxmotech GmbH. Tal utilización es punible.

Esto se aplica en particular a las reproducciones, las traducciones, la microfilmación y el suministro y tratamiento en sistemas electrónicos.

### Elaborado por:

Jaxmotech GmbH  
Ostring 60, D-66740 Saarlouis  
Alemania

**Comercializador**  
Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
66740 Saarlouis  
Alemania

Tel: +49 6831-5059800  
Fax: +49 6831-5059801  
E-mail: info@jaxmotech.de

## Despertador de quartzo 'Silent Line'



QA 2006-01



QA 2006-02



QA 2006-03



QA 2006-04



QA 2006-05



QA 2006-06



### MANUAL DE INSTRUÇÕES



220 12517  
14/01/2023  
No. DE ART.: 1251

### CE Declaração de conformidade CE

O produto descrito neste manual de instruções cumpre todos os relevantes requisitos harmonizados da UE. A declaração de conformidade completa está disponível online, em [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

As figuras incluídas neste manual de instruções podem variar em alguns detalhes do aspeto real ou o aparelho, entretanto, pode ter sofrido melhorias. Neste caso, aplique na mesma as informações dadas.

O fabricante reserva-se o direito de realizar alterações ao aparelho que não influenciam o modo de funcionamento do mesmo.

### Explicação de símbolos

São utilizados os seguintes símbolos no manual de instruções, no próprio produto ou na embalagem.



Símbolo com informações adicionais úteis para acerto ou utilização.



Declaração de conformidade: Os produtos assinalados com este símbolo cumprem todas as regras comunitárias aplicáveis no Espaço Económico Europeu.



Este produto funciona com corrente contínua.

Guarde o manual de instruções de modo a que esteja sempre à mão, caso seja necessário. Siga atentamente todas as Indicações para evitar acidentes ou danos no aparelho.

### AVISO!

**Perigos para crianças e pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida (como, por exemplo, pessoas parcialmente incapacitadas e de mais idade com limitações físicas e mentais), ou ainda falta de experiência e conhecimento (por exemplo, crianças de mais idade).**

- O despertador pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e mais bem como por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, ou ainda falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas quanto ao uso seguro do despertador e aos perigos que dele podem advir.
- As crianças não podem brincar com o despertador.
- A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser efetuadas por crianças não supervisionadas.
- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Deverá proceder de imediato à eliminação do mesmo.

procure imediatamente assistência médica.

- Retire a pilha vazia do respetivo compartimento. Há perigo de vazamento de líquido da pilha. Remova também a pilha nos seguintes casos:
  - caso não seja utilizada durante muito tempo,
  - antes de proceder à eliminação do artigo.

### INDICAÇÃO!

#### PERIGO DE DANIFICAÇÃO DO APARELHO!

O manuseio incorreto do despertador pode provocar danos.

- Proteja o despertador da exposição a calor extremo, elevados níveis de humidade do ar (por ex., na casa-de-banho), luz solar e poeiras, bem como campos magnéticos, substâncias químicas e desgaste mecânico.
- Não tenha o despertador nas proximidades imediatas de chama aberta como, por ex., velas.
- Evite quedas do despertador e não o exponha a impactos fortes.
- Não mergulhe o despertador em água nem outros líquidos e proteja-o da humidade.
- Nunca abra o compartimento do despertador, dado que não contém peças que necessitem de manutenção (excetuando a remoção da tampa do compartimento da pilha para efeitos de substituição da mesma).
- Não coloque objetos por cima do despertador nem

Caro(a) cliente!

Agradecemos a aquisição de um produto da nossa gama. Por favor, leia o manual de instruções e, nomeadamente, as indicações de segurança, antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e guarde-onum local seguro para utilização futura. Se entregar o aparelho a terceiros, inclua este manual. O manual de instruções também pode ser solicitado em formato de PDF junto da nossa linha direta de assistência:

**E-mail:** [service-pt@jaxmotech.de](mailto:service-pt@jaxmotech.de)  
**Tel:** + 351 (800) 502327

Este manual também pode ser transferido em formato eletrónico: [www.jaxmotech.de/downloads](http://www.jaxmotech.de/downloads).

### Índice

- 1 Indicações de segurança
- 2 Uso pretendido
- 3 Entrega
- 4 Operação
- 5 Limpeza e conservação
- 6 Arrumação
- 7 Dados técnicos
- 8 Eliminação

## 1 Indicações de segurança

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA, LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

Leia todas as indicações de segurança na íntegra, antes da primeira utilização do aparelho. As informações aí contidas servem para proteger o seu bem-estar. A inobservância das indicações de segurança pode prejudicar gravemente a sua saúde e, no pior dos casos, conduzir à morte.

### AVISO!

Indica uma situação perigosa, que se não for evitada, pode ser um potencial perigo para a vida e saúde das pessoas.

### CUIDADO!

Indica uma situação perigosa, que se não for evitada, pode conduzir a ferimentos ligeiros ou médios.

### INDICAÇÃO!

Indica uma situação perigosa, que se não for evitada, pode danificar o aparelho.

### CUIDADO!

#### PERIGO DE EXPLOÇÃO E CORROSÃO!

O manuseio incorreto da pilha pode provocar lesões.

- Efetue a substituição apenas com o mesmo tipo de pilha ou equivalente (consulte os „Dados Técnicos“).
- Não volte a carregar as pilhas nem as ative novamente por outros meios.
- Ao introduzir a pilha tenha em atenção a polaridade correta (+/-).
- Se necessário, efetue a limpeza dos contactos da pilha e do aparelho.
- Não desmantele pilhas e guarde a pilha num local seco e fresco. Não provoque o curto-circuito de pilhas.
- Não exponha as pilhas a calor excessivo (por ex., exposição solar direta) nem as lance ao lume. Não conserve as pilhas em ambientes com pressão reduzida de ar.
- Deixe de utilizar o despertador quando já não for possível fechar bem a tampa. Evite o contacto do líquido da pilha com os olhos e as mucosas. Em caso de contacto passe as partes do corpo afetadas por bastante água limpa e consulte logo um médico.
- As pilhas podem constituir perigo para a integridade física. Por esse motivo, mantenha-as fora do alcance de crianças pequenas. Se a pilha for ingerida ou for parar ao corpo de alguma outra forma,

exerça pressão sobre o vidro ou sobre o artigo.

- Para evitar danos, evite tocar no vidro com objetos afiados.
- Posicione o despertador de modo a que evitar que caia pela borda da mesa.

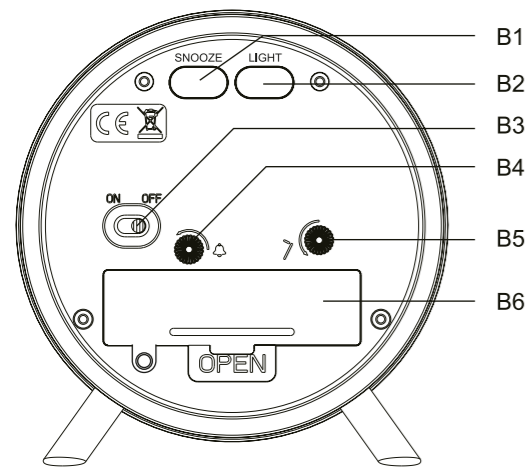
## 2 Uso pretendido

O despertador de quartzo 'Silent Line' serve para indicar as horas e para emitir um sinal de alarme. Este despertador destina-se exclusivamente a uso privado, não sendo indicado para fins industriais. O despertador não é um brinquedo. Utilize o despertador apenas do modo descrito no presente manual. Qualquer outro tipo de utilização não é considerada conforme e poderá ocasionar danos materiais. Nem o fabricante nem o distribuidor se responsabilizam por danos decorrentes de uma utilização não conforme ou errada.

## 3 Entrega

- Despertador de quartzo 'Silent Line'
- 1 Pilha LR6/R6 (AA)
- Certificado de garantia

## PARTE DE TRÁS



### Peças e elementos de comando

- B1 Tecla de Snooze para repetição do alarme
- B2 Tecla luminosa para iluminação do mostrador
- B3 Alarme LIGADO (ON) / DESLIGADO (OFF)
- B4 Definição da hora de despertar
- B5 Acerto da hora
- B6 Compartimento da pilha

### Acerto da hora

Para definir a hora pretendida, efetue a rotação do dispositivo de acerto (B5) da direita, assinalado com o símbolo do ponteiro no sentido ou contra o sentido dos ponteiros do relógio.

### Acerto da hora de despertar / Despertar

1. Para acertar o despertador para a hora pretendida, efetue a rotação do dispositivo de acerto (B4), assinalado com o símbolo de alarme, no sentido ou contra o sentido dos ponteiros do relógio.
2. Passe o interruptor de alarme na parte de trás da estrutura do despertador (B3) para a posição 'ON' (para a esquerda).
3. Assim que der a hora de despertar, soa o sinal de alarme com um som progressivamente mais alto.
4. Para desligar de vez o sinal de despertar, passe o interruptor de alarme na parte de trás da estrutura do despertador (B3) para a posição 'OFF' (para a direita). Se o sinal de despertar não for desligado, o sinal fica a tocar durante 1 hora.

### Instruções de ligação do alarme

O despertador funciona em modo de 12 horas. Ligue o alarme apenas durante um período de 12 horas. Exemplo: Se o despertador for definido para as 05.00 horas da manhã, ligue apenas o alarme após as 17.00 horas.

### Função 'Snooze' / repetição do alarme

Para ativar a função de repetição do alarme ('Snooze'), pressione por breves instantes a tecla 'SNOOZE' (B1) no verso da estrutura, assim que soar o alarme. A função de repetição do alarme ('Snooze') é ativada e o alarme volta a soar passados 5 minutos.

## 8 Eliminação

1. Ao desembalar o aparelho, é imprescindível manter os elementos da embalagem (sacos de polietileno, peças de poliestireno) fora do alcance de crianças.  
**PERIGO DE ASFIXIA!**
2. Os aparelhos velhos ou sem uso devem ser eliminados num centro de recolha e reciclagem apropriado. Nunca lançar para uma fogueira ou chama viva.
3. Os aparelhos usados não são lixo inutilizável. Uma eliminação ecológica permite recuperar muitas matérias-primas valiosas.
4. Ao deitar os aparelhos elétricos nos contentores de lixo ou aterros, as substâncias tóxicas podem alcançar o lençol freático, entrando na cadeia alimentar, e assim prejudicar a saúde e o seu bem-estar.
5. Antes de eliminar qualquer aparelho usado, deve torna-lo inoperacional!
6. Os materiais utilizados no aparelho são recicláveis e respetivamente marcados com as devidas informações. Ao eliminar o aparelho usado de forma correta, incluindo os materiais e embalagem, está a contribuir para a proteção do meio ambiente.
7. Elimine o material da embalagem nos contentores previstos, de acordo com a legislação local.
8. Se não existirem contentores apropriados na sua área de residência, entregue estes materiais num centro de recolha adequado.

Para mais informações sobre o assunto, consulte o seu revendedor ou as entidades municipais responsáveis pela eliminação e reciclagem.

## 4 Operação

### Verificação do volume de fornecimento

1. Retire todas as peças da embalagem e remova a película protetora.
2. Verifique se o despertador apresenta eventuais danos. Se assim for, não o utilize. Contacte o nosso serviço de assistência. Os dados de contacto encontram-se no cartão da garantia.
3. Verifique se a embalagem contém todas as peças.

### Introdução/substituição da pilha

1. Abra o compartimento da pilha no verso do despertador retirando a tampa do mesmo (desaparafusar o parafuso).
2. Introduza a pilha do modo ilustrado na base do compartimento da pilha (B6).  
Atenção à polaridade correta (+/-).  
Instruções de substituição da pilha:  
A pilha tem de ser substituída assim que hora deixe de estar certa ou que o ponteiro dos segundos pendure e/ou fique parado.
  - Utilize apenas o tipo de pilha indicado nos „Dados técnicos“.
  - Elimine as pilhas usadas de forma ambientalmente responsável conforme descrito em „Eliminação“
3. Feche o compartimento da pilha com a respetiva tampa e voltar a colocar o parafuso.
4. O despertador começa a funcionar assim que a pilha for inserida (com o ponteiro dos segundos continuamente em movimento).

### Iluminação

Para iluminar o mostrador, pressione e mantenha pressionada a tecla 'LIGHT' (B2).

### 5 Limpeza e conservação

Limpe o despertador com um pano macio e ligeiramente humedecido. Para a limpeza nunca utilize líquidos solventes nem abrasivos, escovas duras, objetos metálicos ou pontiagudos.

### 6 Arrumação

Caso deixe de utilizar o despertador por períodos prolongados:

1. Remova a pilha.
2. Guarde o despertador num local seco onde não esteja sujeito à ação do calor, poeiras ou danos.

### 7 Dados técnicos

Alimentação de corrente: 1x LR6/R6 (AA), 1,5 V  
Temperatura ambiente: 0 °C – 40 °C

### Eliminar a embalagem

Elimine corretamente a embalagem. Coloque o papel e cartão no contentor azul e as películas no contentor amarelo.

### Eliminação correta de aparelhos elétricos e eletrónicos usados (sucata eletrónica):

O símbolo da cruz sobre um contentor de lixo assinala a necessidade da eliminação separada de aparelhos elétricos/eletrónicos. De acordo com os regulamentos europeus, os aparelhos elétricos e eletrónicos usados não podem ser tratados como lixo doméstico normal, devendo os mesmos serem entregues nos pontos de recolha adequados para a reciclagem. As entidades municipais instalaram, para tal eliminação, pontos de recolha onde é possível entregar os aparelhos usados gratuitamente. Informe-se junto da sua autarquia local dos pontos de reciclagem alternativos para a devolução dos equipamentos.

Antes de proceder à eliminação do aparelho, e com vista à proteção do ambiente, descarte as pilhas usadas de acordo com as disposições localmente aplicáveis ao tratamento de resíduos. As pilhas poderão ser entregues junto do local onde adquiriu o aparelho ou nos respetivos pontos de recolha.

### As pilhas e baterias nunca devem ser colocadas no lixo doméstico!

No âmbito do fornecimento de aparelhos que contém pilha ou bateria, somos obrigados a disponibilizar a seguinte informação: o símbolo da cruz sobre um contentor de lixo significa que a pilha ou bateria não pode ser colocada no lixo doméstico.

Enquanto consumidor é obrigado, por lei, a entregar todas as pilhas e baterias num ponto de recolha local ou numa loja, para que as mesmas possam ser recicladas de forma ecológica, quer que estejam com substâncias nocivas como Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo ou não. A entrega de pilhas e baterias não acarreta qualquer custo.



© Copyright

A reimpressão e reprodução (mesmo parcial) só são permitidas com a autorização expressa da:

Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
66740 Saarlouis  
Alemanha

2023

Este folheto, incluindo todas as suas partes, está protegido por direitos de autor.

Não é permitida qualquer utilização fora dos limites estritos dos direitos de autor sem a autorização da Jaxmotech GmbH, sendo tal violação punível por lei.

Esta disposição aplica-se especificamente a reproduções, traduções, microfilmagem e armazenamento e processamento em sistemas eletrónicos.

**Distribuidor**  
Jaxmotech GmbH  
Ostring 60  
66740 Saarlouis  
Alemanha

Tel: +49 –6831-5059800  
Fax: +49-6831-5059801  
E-mail: info@jaxmotech.de